240mm

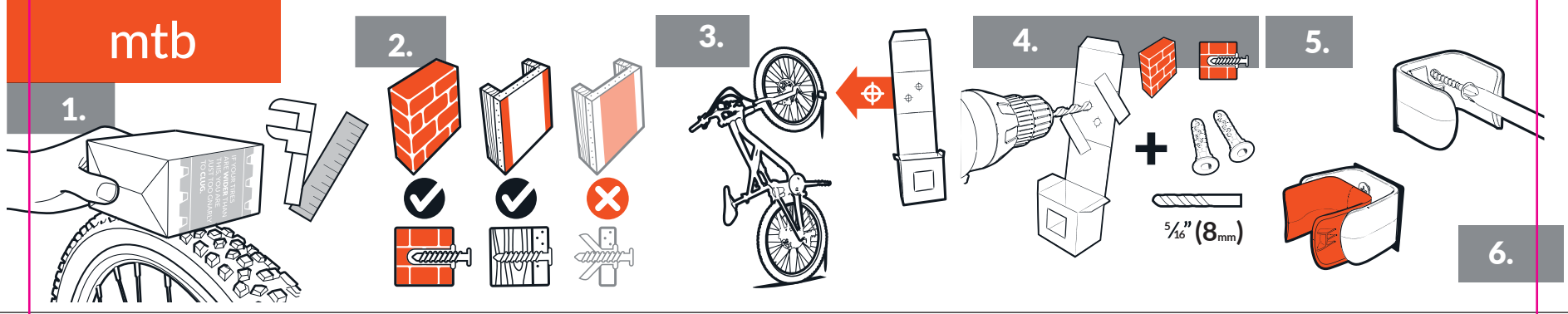
80mm

80mm

43.75mm

400mm

mtb



EN

1. CHECK YOUR TYRES
Measure the exact size, either with a ruler or using the guide on your box.
2. FIND A SUITABLE WALL
You can install CLUG mtb into a stud, on brick/concrete.
⚠ *Do not install on a drywall.*
⚠ *Be careful not to drill or screw into electrical, plumbing or other service fixtures in the wall.*
3. LINE UP YOUR BIKE
Hold your bike in the position you want to store it. Align the box with the centre of the wheel and mark the hole positions. ⚠ *Keep at least one wheel on the floor.*
4. DRILL HOLES
Stick your box to the wall and drill right through the guide. Place the anchors in the holes.
5. SCREW THE CLIPPER ON THE WALL
6. CLIP IN THE GRIPPER

⚠ *Pssssst! We suggest you don't let the tyre deflate to the point that CLUG no longer grips. CLUG might let go... Ouch!*

PATENT PENDING

YOU SHOULD KNOW...

CLUG mtb is rated to hold bikes that weigh 18-44lb / 8-20kg (wider tyres can hold more weight).

CLUG can't HANG your bike, it doesn't work that way and you might hurt your back trying. We wouldn't want that.

The indicated size range refers to the ACTUAL size of your tyre. So please measure to check that yours will fit.

WARRANTY
All Hornit products are warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase. The warranty applies only when the product is used as intended. In all cases the warranty is limited to the value of the product. This does not affect your statutory rights.

WARNINGS
WARNING! To prevent accidents (i) do NOT use this product in households with children or animals that may accidentally dislodge the bike, (ii) check with each use and cease using in the event of damage to CLUG mtb or the wall and (iii) ensure tyres are properly inflated so CLUG mtb will grip the tyre properly. WARNING! Always insert your bike into CLUG mtb straight on, never at an angle.

LIABILITY
BY INSTALLING CLUG MTB YOU AGREE YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THE WARNINGS. THE MANUFACTURER AND ITS AGENTS ACCEPT NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR (1) DEATH OR PERSONAL INJURY EXCEPT WHERE PROVED TO BE AS A RESULT OF THE NEGLIGENCE OF THE MANUFACTURER OR ITS AGENTS (2) DAMAGE TO PROPERTY OR ANY OTHER LOSS SUSTAINED AS A RESULT OF USE OF CLUG MTB WHATEVER THE REASON OR CAUSE, TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

FR

1. VÉRIFIEZ VOS PNEUS
Prendre les mesures précises avec une règle ou en utilisant le repérage sur la boîte d'emballage.
2. TROUVEZ UN MUR ADAPTÉ
Vous pouvez installer le support CLUG mtb sur un montant, sur un mur en brique/béton.
⚠ *Ne pas l'installer sur une plaque de plâtre.* ⚠ *Veillez à ne pas percer ou visser dans une canalisation électrique ou une autre installation de service dans le mur.*
3. ALIGNEZ VOTRE VÉLO
Tenez votre vélo dans la position dans laquelle vous souhaitez le ranger. Alignez la boîte d'emballage sur le centre de la roue et marquez les positions des trous. ⚠ *Gardez au moins une roue au sol.*
4. PERCEZ LES TROUS
Maintenez la boîte d'emballage contre le mur et percez directement à travers le repère. Placez les chevilles dans les trous.
5. VISSEZ LA FIXATION SUR LE MUR
6. CLIPSEZ LE SUPPORT

⚠ *Psitt ! Ne laissez pas le pneu se dégonfler au point de ne plus pouvoir être agrippé par le support. Le CLUG pourrait le laisser tomber... Aie !*

BREVET EN INSTANCE

VOUS DEVRIEZ SAVOIR...

Le CLUG mtb est estimé pour supporter les vélos pesant 18-44lb / 8-20kg (les pneus plus larges peuvent être plus lourds).

Votre vélo ne peut être suspendu au CLUG, il n'est pas fait pour ça et vous pourriez vous blesser au dos en essayant. Nous ne voulons pas de ça.

La fourchette de dimensions indiquée porte sur la taille réelle de votre pneu. Veuillez donc prendre les mesures pour vérifier que les vôtres pourront tenir.

GARANTIE
Tous les produits Hornit sont garantis contre les défauts matériels ou vices de fabrication sur une période de 12 mois à compter de la date d'achat. La garantie s'applique uniquement quand le produit est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Dans tous les cas, la garantie est limitée à la valeur du produit. Ceci n'affecte en rien vos droits légaux.

MISES EN GARDE
AVERTISSEMENT ! Pour éviter tout accident (i) NE PAS utiliser ce produit dans les demeures où des enfants ou des animaux sont susceptibles de déloger le vélo par accident, (ii) le vérifiez à chaque utilisation et cessez de l'utiliser en cas de détérioration du CLUG mtb ou du mur et (iii) assurez-vous que les pneus sont correctement gonflés afin que le CLUG mtb agrippe le pneu correctement. AVERTISSEMENT ! Insérez toujours votre vélo tout droit dans le CLUG mtb, jamais sous un angle.

RESPONSABILITÉ
EN INSTALLANT LE CLUG MTB VOUS DÉCLAREZ AVOIR LU ET COMPRIS LES MISES EN GARDE. LE FABRICANT ET SES AGENTS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR (1) TOUT DÉCÈS OU BLESSURE CORPORELLE SAUF S'IL EST PROUVÉ QU'ILS RÉSULTENT DE LA NÉGLIGENCE DU FABRICANT OU DE SES AGENTS (2) TOUT DOMMAGE AUX BIENS OU AUTRE PERTE SUBIE RÉSULTANT DE L'UTILISATION DU CLUG MTB POUR QUELLES RAISONS OU CAUSES QUE CE SOIENT, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI.

ES

1. REVISE SUS RUEDAS
Mida el tamaño exacto ya sea con una regla o usando la guía de su caja.
2. ENCUENTRE UNA PARED ADECUADA
Puede instalar el CLUG mtb en una viga, en una pared de ladrillos/concreto o de yeso.
⚠ *No instale en muros de yeso.*
⚠ *Tenga cuidado de no taladrar o atornillar sobre instalaciones eléctricas o tuberías u otras instalaciones en el muro.*
3. ALINEANDO SU BICICLETA
Sostenga su bicicleta en la posición que desea almacenarla. Alinear la caja con el centro de la rueda y marque la posición de los orificios. ⚠ *Deje al menos una rueda en el piso.*
4. TALADRE ORIFICIOS
Apoye su caja a la pared y taladre justo sobre la guía. Ubique los ganchos en los orificios.
5. ATORNILLE LA GUIA EN LA PARED
6. MONTE LA ASA

⚠ *¡Pss! Aconsejamos no dejar que la rueda se desinfle y que ya no pueda encajar en el CLUG. El CLUG se podría soltar… ¡ay!*

PATENTE PENDIENTE

DEBE SABER...

CLUG mtb esta hecho para sostener bicicletas que pesen entre 18-44lb / 8-20kg (ruedas más anchas soportan mayor peso)

CLUG no puede COLGAR su bicicleta, no funciona de esa forma y podría dañarse la espalda intentándolo, no queremos que eso ocurra.

El rango de tamaños indicados se refiere al tamaño REAL de su rueda. Por favor mida para asegurarse que la suya cae bien.

GARANTIA
Todos los productos Hornit, están garantizados de estar libres de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de 12 meses desde la fecha de compra. La garantía es válida solo cuando se usa el producto adecuadamente. Para todos los casos la garantía se limita al valor del producto. Esto no afecta sus derechos legales.

ADVERTENCIAS
¡ADVERTENCIA! Para evitar accidentes (i) NO use este producto en hogares con niños o animales que puedan accidentalmente desenganchar la bicicleta, (ii) revise en cada usar y deje de usar en caso de daño en el CLUG mtb o la pared y (iii) asegúrese de que las ruedas estén correctamente infladas para que el CLUG mtb sostenga bien la rueda. ¡PRECAUCIÓN! Siempre coloque su bicicleta en el CLUG mtb de forma derecha, nunca en ángulos.

RESPONSABILIDAD
AL INSTALAR EL CLUG MTB UD. ACUERDA HABER LEIDO Y ENTENDIDO LAS ADVERTENCIAS.
EL FABRICANTE Y SUS AGENTES NO ACEPTAN RESPONSABILIDAD ALGUNA POR (1) MUERTE O DAÑOS PERSONALES EXCEPTO AL COMPROBARSE NEGLIGENCIA DEL FABRICANTE O SUS AGENTES (2) DAÑO A LA PROPIEDAD U OTRA PERDIDA DEBIDO AL RESULTADO DEL USO DEL CLUG MTB, CUALQUIERA SEA LA CAUSA O RAZÓN, EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY.

DE

1. REIFEN PRÜFEN
Messen Sie die genaue Größe aus, entweder mit einem Lineal oder mithilfe der Anleitung auf der Box.
2. EINE GEEIGNETE WAND FINDEN
Sie können CLUG mtb an einem Pfosten, oder an einer Backstein-/Betonwand befestigen.
⚠ *Nicht an einer Trockenwand befestigen.* ⚠ *Achten Sie darauf, dass Sie nicht in Strom- oder Wasserleitungen oder sonstige Vorrichtungen in der Wand bohren oder schrauben.*
3. DAS FAHRRAD IN POSITION BRINGEN
Halten Sie das Fahrrad in der Stellung, in der Sie es aufbewahren möchten. Richten Sie die Box an der Mitte des Rades aus und markieren Sie die Position der Löcher. ⚠ *Halten Sie mindestens ein Rad auf dem Boden.*
4. LÖCHER BOHREN
Halten Sie die Box an die Wand und bohren Sie genau durch die Gebrauchsanweisung. Platzieren Sie die Dübel in die Löcher.
5. DEN KLIPPER AN DIE WAND SCHRAUBEN
6. KLIPPER IM GREIFARM

⚠ *Pssssst! Wir empfehlen, keinen Reifen zu benutzen, der nur noch wenig Luftdruck vorweist. CLUG könnte sich dann lösen...Autsch!*

PATENT ANGEMELDET

WAS SIE WISSEN SOLLTEN...

CLUG mtb ist bestimmt für Fahrräder, die 8-20 kg wiegen (breitere Reifen können mehr Gewicht halten).

CLUG kann Ihr Fahrrad nicht AUFHÄNGEN, so funktioniert das Ganze nicht. Sie könnten sich dabei sogar den Rücken verletzen. Und das wollen wir nicht.

Der angegebene Größenbereich bezieht sich auf die EIGENTLICHE Größe ihres Rades. Daher messen Sie es vorher zur Sicherheit aus.

GARANTIE
Für alle Produkte von Hornit übernehmen wir ab Kaufdatum eine einjährige Garantie für Material und Fabrikation. Die Garantie gilt nur, soweit das Produkt bestimmungsgemäß gebraucht wird. In allen Fällen bleibt die Garantie auf den Wert des Produktes begrenzt. Dies hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Rechte.

WARNUNG
ACHTUNG! Um Unfälle zu vermeiden (I) Benutzen Sie dieses Produkt nicht in Haushälten, in denen Kinder oder Tiere das Fahrrad unabsichtlich aus der Halterung lösen könnten. (II) Überprüfen Sie die Vorrichtung nach jedem Gebrauch und unterlassen Sie die weitere Benutzung, sollte das CLUG mtb oder die Wand beschädigt worden sein. (III) Stellen Sie sicher, dass die Reifen so weit aufgepumpt sind, dass das CLUG mtb den Reifen richtig greifen kann. ACHTUNG! Setzen Sie Ihr Fahrrad immer gerade und niemals schräg in das CLUG mtb ein.

HAFTUNG
MIT DER MONTAGE VON CLUG MTB BESTÄTIGEN SIE, DASS SIE DIE WARNHINWEISE GELESEN UND VERSTANDEN HABEN. DER HERSTELLER UND DESSEN VERTRETER ÜBERNEHMEN KEINE VERANTWORTUNG ODER HAFTUNG FÜR (1) TOD ODER KÖRPERVERLETZUNG, SOWEIT DIES NICHT ALS FOLGE EINES FEHLERS DES HERSTELLERS ODER DESSEN VERTRETER GESCHEHEN IST. (2) SACHSCHÄDEN ODER JEDER ANDERE VERLUST, DER IN FOLGE DES GEBRAUCHS VON CLUG MTB ENTSTANDEN IST, (UNABHÄNGIG VOM GRUND ODER VON DER URSACHE) SIND IN VOLLEM UMFANG GESETZLICH ZULÄSSIG.

NL

1. MEET UW BANDEN
Meet de exacte maat met behulp van een liniaal of het sjabloon op uw box.
2. VIND EEN GESCHIKTE WAND
U kunt CLUG mtb op een lat of baksteen/beton plaatsen.
⚠ *Niet op gipsplaten gebruiken.*
⚠ *Pas op dat u niet in elektrische bedrading, leidingen of andere installaties in uw muur boort.*
3. POSITIONEER UW FIETS
Houd uw fiets in de positie waarin u deze wilt neerzetten. Lijn de box uit met het midden van het wiel en markeer de posities van de gaten. ⚠ *Houd minstens één wiel op de vloer.*
4. BOOR DE GATEN
Houd uw box op de wand en boor door het sjabloon heen. Plaats de bevestigingen in de gaten.
5. SCHROEF DE CLIP OP DE WAND
6. CLIPS UW FIETS IN DE CLIP

⚠ *Pssssst! We raden u aan om de band niet zover te laten leeglopen dat CLUG deze niet meer vasthoudt. CLUG kan loslaten ... au!*

PATENT AANGEVRAAGD

WETEN...

CLUG mtb is goedgekeurd voor de bevestiging van fietsen die 18-44lb / 8-20kg wegen (bredere banden verdragen meer gewicht).

U kunt uw fiets niet aan de CLUG OPHANGEN, daar is deze niet voor bedoeld en u krijgt last van uw rug als u dit probeert! Dat willen wij natuurlijk niet.

De aangegeven afmetingen zijn WERKELIJKE afmetingen van uw band. Meet ze dus om zeker te weten dat uw banden zullen passen.

GARANTIE
Alle Hornit-producten zin gegarandeerd tegen materiaalfouten en productiefouten gedurende een periode van 12 maanden na de aankoopdatum. De garantie is uitsluitend van toepassing indien het product gebruikt wordt voor het beoogde doel en op de beoogde manier. In alle gevallen is de garantie beperkt tot de waarde van het product. Dit doet geen afbreuk aan uw wettelijk rechten.

WAARSCHUWINGEN
WAARSCHUWING! Om ongelukken te voorkomen (i) Gebruik het product niet in huishoudens met kinderen of dieren die de fiets per ongeluk kunnen losstoten, (ii) Controleer voor elk gebruik en gebruik de CLUG niet indien u schade constateert aan de CLUG mtb of de wand en (iii) zorg ervoor dat de banden correct zijn opgepompt zodat de CLUG mtb de band goed kan vasthouden. WAARSCHUWING! Plaats uw fiets altijd recht in de CLUG mtb, nooit onder een hoek.

VERANTWOORDELIJKHEID
DOOR DE CLUG MTB TE INSTALLEREN, BEVESTIGT U DAT U DE ONDERSTAANDE WAARSCHUWINGEN HEBT GELEZEN EN BEGREPEN. DE FABRIKANT EN ZIJN VERTEGENWOORDIGERS ACCEPTEREN GEEN VERANTWOORDELIJKHEID EN AANSPRAKELIJKHEID VOOR (1) OVERLIJDEN OF PERSOONLIJK LETSEL BEHALVE INDIEN BEWEZEN IS DAT DEZE VOORTKOMEN UIT DE NALATIGHEID VAN DE FABRIKANT OF ZIJN VERTEGENWOORDIGERS (2) SCHADE AAN EIGENDOMMEN OF ANDERE VERLIEZEN TEN GEVOLGE VAN HET GEBRUIK VAN DE CLUG MTB DOOR WELKE REDEN OF OORZAAK DAN OOK, VOOR ZOVER DOOR DE WET TOEGESTAAN.

IT

1. CONTROLLA LE GOMME
Scegli la misura giusta, misurando con un righello o utilizzando la guida sullo scatolo.
2. TROVA UN MURO ADATTO
È possibile installare CLUG mtb su un chiodo, o su mattoni/calcestruzzo.
⚠ *Non installare su cartongesso.*
⚠ *Far attenzione a non avvitare o trapanare su impianti elettrici, tubature o altre infrastrutture del muro.*
3. ALLINEA LA TUA BICI
Tieni la tua bici nella posizione in cui vuoi riporla. Allinea la scatola con il centro della ruota e segna le posizioni del foro.
⚠ *Lascia almeno una ruota sul pavimento.*
4. PRATICA UN FORO
Avvicina la scatola al muro e usa la guida per praticare il foro. Inserisci i blocchi nei fori.
5. AVVITA IL SUPPORTO SUL MURO
6. INSERISCI LA PINZA

⚠ *Psst! Ti suggeriamo di non lasciar sgonfiare la gomma affinché CLUG non perda la presa. Se CLUG dovesse allentarsi… ahia!*

IN ATTESA DI BREVETTO

COSE DA SAPERE...

CLUG mtb è progettato per sostenere bici dal peso tra 8-20 kg (gomme più larghe possono sostenere più peso).

CLUG non può essere usato per APPENDERE la tua bici, non funziona in quel modo e potresti farti male se ci provi. E noi non te lo auguriamo di certo.

L'intervallo di dimensioni indicate si riferiscono alle dimensioni REALI della tua gomma. Pertanto ti preghiamo di misurarla per controllare che ci stia.

GARANZIA
Tutti i prodotti Hornit sono garantiti privi di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di 12 mesi a partire dalla data di acquisto. La garanzia si applica solo nel caso in cui il prodotto venga usato secondo le istruzioni. In tutti casi, la garanzia è limitata al valore del prodotto. Ciò non influisce sui vostri diritti statutari.

AVVISI
ATTENZIONE! Per evitare incidenti (i) NON utilizzare questo prodotto in ambienti domestici con bambini o animali che possano accidentalmente smuovere la bicicletta, (ii) controllare dopo ogni uso e sospendere l'utilizzo in caso di danni al CLUG mtb o al muro e (iii) assicurarsi che le gomme siano gonfiate correttamente affinché il CLUG mtb possa sostenerle in modo corretto. ATTENZIONE! Inserire sempre la propria bicicletta nel CLUG mtb in modo dritto, mai inclinata.

RESPONSABILITÀ
INSTALLANDO CLUG MTB DICHIARI DI AVER LETTO E COMPRESO GLI AVVISI. IL PRODUTTORE E I SUOI AGENTI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI: (1) MORTE O LESIONI PERSONALI, ECCETTO NEL CASO IN CUI SI ACCERTI LA NEGLIGENZA DEL PRODUTTORE O DEI SUOI AGENTI (2) DANNI A COSE O ALTRE PERDITE DERIVANTI DALL'UTILIZZO DI CLUG MTB, PER QUALSIASI RAGIONE O CAUSA, NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE.

PT

1. VERIFIQUE OS SEUS PNEUS
Meça o tamanho exato com uma régua ou com o guia adquirido com a sua caixa.
2. ESCOLHA UMA PAREDE ADEQUADA
Pode instalar o CLUG mtb numa viga de madeira ou tijolo/betão.
⚠ *Não instale numa parede oca.*
⚠ *Cuidado para não perfurar ou aparafusar em sistema elétrico, canalização ou outros equipamentos de serviço que se encontrem na parede.*
3. ALINHE A SUA BICICLETA
Segure a bicicleta na posição em que a deseja fixar. Alinhe a caixa com o centro da roda e marque a posição dos buracos. ⚠ *Mantenha pelo menos uma roda no chão.*
4. PERFURAR BURACOS
Junte a sua caixa à parede e perfure-a atravessando o guia. Coloque os suportes nos buracos.
5. APARAFUSE A PARTE EXTERIOR NA PAREDE
6. PRENDA A PARTE INTERNA

⚠ *Psssst! Sugerimos que tenha cuidado para que os pneus não se esvaziem. O CLUG poderá perder a aderência e deixar que a bicicleta caia...Ai!*

PENDENTE DE PATENTE

PARA SUA INFORMAÇÃO:

CLUG mtb está avaliado para suportar bicicletas que pesam 18-44lb / 8-20kg (pneus mais largos conseguem sustentar mais peso).

CLUG não está concebido para suspender a sua bicicleta. Não é essa a sua função e caso tente utilizá-lo para esse efeito, poderá lesionar as suas costas. Nós não queremos que isso aconteça.

A variável de tamanhos apresentada refere-se ao tamanho real do seu pneu. Tome o cuidado de medi-lo para ter a certeza de que caberá.

GARANTIA
Todos os produtos da Hornit têm uma garantia contra defeitos de material e mão-de-obra defeituosa de 12 meses, desde a data de compra. A garantia só é aplicável se o produto tenha sido utilizado como recomendado. Em todos os casos, a garantia está limitada pelo valor do produto. Isto não afecta os seus direitos de cliente.

AVISOS
AVISO! Para prevenir acidentes (i) NÃO use este produto em habitações com crianças ou animais que poderão deslocar a bicicleta acidentalmente, (ii) verifique a cada uso e deixe de usar em caso de haver danos no CLUG mtb ou na parede e (iii) assegure-se de que os pneus estão cheios para que o CLUG mtb consiga agarrar os pneus corretamente. AVISO! Para inserir a bicicleta no CLUG mtb alinhe-a com o aparelho, nunca a deixe numa posição inclinada.

COMPROMISSO
AO INSTALAR CLUG MTB O CLIENTE AFIRMA QUE LEU E PERCEBEU OS AVISOS. O FABRICANTE E OS SEUS AGENTES NÃO ACEITAM NENHUM TIPO DE RESPONSABILIDADE OU CULPA POR (1) MORTE OU LESÕES INDIVIDUAIS COM EXCEÇÃO DE CASOS EM QUE SE POSSA PROVAR QUE RESULTARAM DA NEGLIGÊNCIA DO FABRINCANTE OU DOS SEUS AGENTES. (2) DANOS A PROPRIEDADE OU QUALQUER OUTRA PERDA OCORRENTE DO USO DE CLUG MTB, INDEPENDENTEMENTE DA RAZÃO OU CAUSA, ATÉ À MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI.

DK

1. TJEK DINE DÆK
Mål den nøjagtige størrelse enten med en lineal eller brug vejledningen på æsken.
2. FIND EN EGNET VÆG
Du kan montere CLUG mtb på en stolpe eller på mursten/beton.
⚠ *Må ikke monteres på en gipsvæg.*
⚠ *Pas på ikke at bore eller skrue ind i el-ledninger, rør eller andre armaturer i væggen.*
3. STIL DIN CYKEL OP
Placer din cykel i den stilling, som du ønsker at den skal stå i. Ret æsken ind efter midten af hjulet og marker hullernes position. ⚠ *Mindst et hjul skal stå på gulvet.*
4. BOR HULLER
Sæt æsken fast på væggen og bor lige gennem markeringen. Sæt rawlplugsene i hullerne.
5. SKRU KLEMMEN PÅ VÆGGEN
6. KLEM GRIBEREN FAST

⚠ *Pssst! Vi foreslår, at du ikke lader dækket tabe så meget luft, at CLUG ikke længere klemmer fast. CLUG kan give slip ... Æv!*

PATENTANMELDT

DU BØR VIDE...

CLUG mtb er normeret til at holde cykler, der vejer 8-20 kg (bredere dæk kan holde mere vægt).

Du kan ikke HÆNGE din cykel i CLUG, den fungerer ikke på den made, og du kan få ondt i ryggen, hvis du prøver. Det kan vi ikke have.

Den angivne størrelse henviser til dit dæks FAKTISKE størrelse. Så mål venligst for at kontrollere at din vil passe.

GARANTI
Alle Hornit produkter garanteres at være fri for defekter i materialer og arbejde i en periode på 12 måneder fra købsdatoen. Garantien gælder kun, når produktet anvendes som beregnet. I alle tilfælde er garantien begrænset til produktets værdi. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

ADVARSLER
ADVARSEL! For at forebygge ulykker (i) må dette produkt IKKE bruges i husstande med børn eller dyr, som kan komme til at løsne cyklen ved et uheld, (ii) skal den tjekkes hver gang den bruges, og man skal holde op med at bruge CLUG mtb, hvis den eller væggen er beskadiget. (iii) sørg for at der er luft nok i dækkene, så CLUG mtb griber rigtigt fat i det. ADVARSEL! Placer altid din cykel lige ind i CLUG mtb, den må aldrig stå skævt.

ANSVAR
VED AT MONTERE CLUG MTB ACCEPTERER DU AT HAVE LÆST OG FORSTÅET ADVARSLERNE. PRODUCENTEN OG DENNES AGENTER PÅTAGER SIG IKKE NOGET ANSVAR ELLER ERSTATNINGSANSVAR FOR (1) DØDSFALD ELLER PERSONSKADE, MEDMINDRE DET KAN BEVISES, AT DET SKYLDES PRODUCENTENS ELLER DENNES AGENTERS UAGTSOMHED (2) SKADER PÅ EJENDOM ELLER ANDRE TAB, DER MÅTTE VÆRE LIDT SOM FØLGE AF BRUGEN AF CLUG MTB UANSET GRUNDEN ELLER ÅRSAGEN I VIDEST MULIGT OMFANG TILLADT AF LOVEN.

240mm

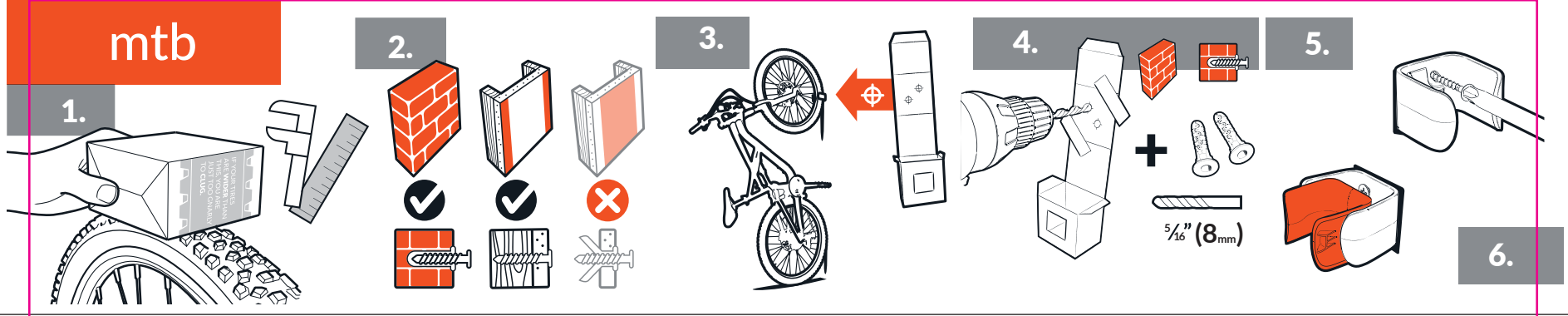
80mm

80mm

43.75mm

400mm

mtb



SW

1. KONTROLLERA DINA DÄCK
Mät den exakta storleken, antigen med en linjal eller mallen på förpackningen.
2. HITTA EN PASSANDE VÄGG
CLUG mtb kan monteras på en regel eller i tegel/betong.
⚠ *Installera inte på en gipsvägg.*
⚠ *Var försiktig att inte borra eller skruva i el-, vatten- eller andra ledningar i väggen.*
3. STÄLL UPP DIN CYKEL
Håll din cykel i den positionen du vill förvara den. Håll förpackningen mot hjulnavet och markera läget för hålen. ⚠ *Behåll minst ett hjul på golvet.*
4. BORRHÅL
Fäst förpackningen på väggen och borra rakt igenom mallen. Placera pluggen i hålen.
5. SKRUVA FÄSTET PÅ VÄGGEN
6. CLIP I FÄSTET

⚠ *Pssssst! Vi rekommenderar att du inte låta däcket släppa så mycket luft att CLUG tappar greppet. CLUG kanske släpper ... Ajajaj!*

PATENTANSÖKAN PÅGÅR

DU BÖR OCKSÅ VETA...

CLUG mtb är certifierad at hålla cyklar som väger 18-44lb / 8-20kg (bredare däck kan hålla mer vikt).

CLUG kan inte HÄNGA UPP din cykel, det funkar inte så och kan skada din rygg om du försöker. Det vill vi inte.

Det angivna storleksspannet avser den VERKLIGA däckdimensionen. Vänligen kontrollera att din passar.

GARANTI
Alla Hornit produkter garanteras vara fri från brister i material och utförandet under en 12 månadersperiod från köpet. Garantin gäller endast vid ändamålsenlig användning. I varje fall är garantin begränsad till produktens värde. Detta påverkar inte dina legala rätigheter.

VARNINGAR
VARNING! För att förhindra olyckor (i) använd denna produkt inte i hushåll med barn eller djur som oavsiktligt kan lossa cykeln, (ii) kontrollera vid varje användning och sluta använda vid skada på CLUG mtb eller väggen och (iii) se till att däcken är pumpade ordentligt så att CLUG mtb greppar däcket grundligt. VARNING! Sätt in din cykel alltid rakt i CLUG mtb, aldrig snett.

ANSVAR
GENOM INSTALLATION AV CLUG MTB MEDGER DU ATT HA LÄST OCH FÖRSTÅTT VARNINGARNA. TILLVERKAREN OCH DESS AGENTER TAR INGET ANSVAR FÖR (1) DÖDSFALL ELLER PERSONSKADOR FÖRUTOM SOM FÖLJD AV TILLVERKARENS ELLER DESS AGENTS FÖRSUMLIGHET (2) SKADA PÅ EGENDOM ELLER ANNAN FÖRLUST UPPKOMMEN TILL FÖLJD AV CLUG MTB ANVÄNDNING, OAVSEDD ANLEDNING ELLER ORSAK ENLIGT LAGENS FULLASTE OMFATTNING.

NO

1. SJEKK DEKKENE
Mål nøyaktig størrelse enten med linjal eller bruk guiden på esken.
2. FINN EN PASSENDE VEGG
Du kan installere CLUG mtb på en stender, eller murstein/betong.
⚠ *Må ikke installeres på gipsvegg.*
⚠ *Vær forsiktig at du ikke borer eller skrur i elektriske, VVS- eller andre innredninger i veggen.*
3. STILL OPP SYKKELEN
Hold sykkelen i stillingen du vil lagre den. Sett esken på linje med hjulets midtpunkt og marker hullstedene. ⚠ *Hold minst ett hjul på gulvet.*
4. BOR HULLENE
Fest esken på veggen og bor rett gjennom guiden. Plasser ankere i hullene.
5. SKRU KLIPPEREN PÅ VEGGEN
6. KLIKK INN GRIPEREN

⚠ *Pssst! Vi anbefaler at du ikke lar dekket å bli så tomt at CLUGen ikke lenger har grep. CLUGen kan slippe... Au!*

PATENTSØKT

DU BØR VITE...

CLUG mtb er beregnet for å holde sykler som veier 18-44lb / 8-20kg (bredere dekk kan ha mer vekt).

CLUG kan ikke HENGE din sykkel, det er ikke slik det fungerer, og du kan skade ryggen din hvis du prøver det. Det ønsker vi ikke.

Indikert størrelsesomfang refererer til den faktiske størrelsen på ditt dekk. Så vennligst mål for å sjekke at ditt passer.

GARANTI
Alle Hornit produkter garanteres å være uten materiale- og utførelsesdefekter i en periode på 12 måneder fra kjøpsdato. Garantien gjelder kun hvis produktet brukes som tiltenkt. I alle tilfeller er garantien begrenset til verdien av produktet. Dette påvirker ikke dine rettigheter ifølge kjøpsloven.

ADVARSLER
ADVARSEL! For å forebygge ulykker (i) bruk IKKE dette produktet i husholdninger med barn eller dyr som kan tilfeldigvis rykke løs sykkelen, (ii) sjekk hver gang og slutt å bruke hvis CLUG mtb eller vegg er skadet, og (iii) kontroller at dekkene er skikkelig oppblåste slik at CLUG mtb griper dekket riktig. ADVARSEL! Alltid sett sykkelen rett i CLUG mtb, aldri vinklet.

ANSVAR
VED INSTALLASJON AV CLUG MTB GODTAR DU Å HA LEST OG FORSTÅTT ADVARSLER. PRODUSENTEN OG FORHANDLERE PÅTAR SEG INTET ANSVAR FOR (1) DØDSFALL ELLER PERSONSKADER MED UNNTAK AV TILFELLER NÅR DET ER BEVIST Å VÆRE RESULTAT AV PRODUSENTENS ELLER FORHANDLERENS UAKTSOMHET (2) SKADE PÅ EIENDOM ELLER ETHVERT ANNET PÅFØRT TAP SOM FØLGE AV BRUK AV CLUG MTB UAVHENGIG AV GRUNN ELLER ÅRSAK, I DEN UTSTREKNING SOM ER TILLATT MED LOVEN.

FI

1. TARKISTA RENKAAT
Mittaa renkaiden tarkka koko joko viivoittimella tai pakkauksen ohjeellisten merkintöjen avulla.
2. ETSI SOPIVA SEINÄ
Voit asentaa CLUG mtb:n pilariin tai tiili- tai betonialustaan.
⚠ *Älä asenna kipsilevyyn.*
⚠ *Varo, ettet poraa tai kiinnitä ruuvia sellaiseen kohtaan seinässä, jossa on sähköjohtoja, putkia tai muita vastaavia rakenneosia.*
3. LAITA POLKUPYÖRÄ SOPIVAAN ASENTOON
Pidä polkupyörääsi siinä asennossa, jossa haluat sitä säilyttää. Kohdista pakkaus renkaan keskiosan kanssa ja merkitse reikien paikat. ⚠ *Pidä vähintään yksi rengas maassa.*
4. PORAA REIÄT
Pidä pakkausta koko ajan seinää vasten ja poraa sen osoittamiin kohtiin. Laita mukana tulevat tulpat reikiin.
5. RUUVAA PIDIKE SEINÄÄN
6. NAPSAUTA PEHMUSTE PAIKOILLEEN

⚠ *Pssssst! Ei kannata antaa renkaan tyhjentyä niin paljoa, ettei CLUG enää pysy siinä kiinni. CLUGin ote saattaa silloin irrota... Auts!*

PATENTTIHAKEMUS VIREILLÄ

TÄRKEÄÄ TIETOA...

CLUG mtb on suunniteltu polkupyörille, jotka painavat 8–20 kg (pyörä saattaa painaa enemmän, jos siinä on leveämmät renkaat).

CLUG ei pysty roikuttamaan polkupyörääsi. Se ei toimi niin, ja saatat satuttaa selkäsi, jos yrität nostaa pyöräsi siihen roikkumaan. Ja sitä me emme halua.

Ilmoitetut rengaskoot tarkoittavat renkaiden TODELLISTA kokoa. ittaa siis renkaasi sen varmistamiseksi, että ne sopivat telineeseen.

TAKUU
Kaikissa Hornitin tuotteissa on 12 kuukauden takuu ostohetkestä sille, ettei tuotteiden materiaaleissa tai valmistuksessa ole puutteita. Takuu on voimassa vain, jos tuotetta käytetään käyttötarkoituksen mukaisesti. Kaikissa tapauksissa takuu korvaa enintään tuotteen arvon. Tämä ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

VAROITUKSET
VAROITUS! Onnettomuuksien välttämiseksi: (i) ÄLÄ käytä tätä tuotetta kodeissa, joissa on lapsia tai eläimiä, jotka saattaisivat vahingossa irrottaa polkupyörän (ii) tarkista tuote aina ennen käyttöä äläkä käytä enää, jos havaitset vaurioita CLUG mtb tai seinässä (iii) varmista, että renkaissa on kunnolla ilmaa, jotta CLUG mtb pysyy kunnolla renkaassa kiinni. VAROITUS! Laita polkupyöräsi CLUG mtb aina suorassa, älä vinosti.

VASTUU
ASENTAMALLA CLUG MTB HYVÄKSYT, ETTÄ OLET LUKENUT JA YMMÄRTÄNYT VAROITUKSET. VALMISTAJA JA SEN EDUSTAJAT EIVÄT OTA VASTUUTA TAI OLE VASTUUSSA (1) KUOLEMASTA TAI HENKILÖVAHINGOISTA, PAITSI JOS NE OVAT TODISTETUSTI AIHEUTUNEET VALMISTAJAN TAI SEN EDUSTAJIEN LAIMINLYÖNNISTÄ (2) OMAISUUSVAHINGOISTA TAI MUISTA MENETYKSISTÄ, JOTKA JOHTUVAT CLUG MTB KÄYTÖSTÄ, OLIPA NIIDEN SYY TAI AIHEUTTAJA MIKÄ TAHANSA, SIINÄ LAAJUUDESSA KUIN SE LAIN MUKAAN ON SALLITTUA.

JP

1. タイヤの点検
ボックス上で定規またはガイドを使用して正確なサイズを測定してください。
2. 適切な壁を見つける
れんが/コンクリートまたは乾式壁上の間柱へCLUG mtbを取り付けることができます。
⚠ 、乾式壁には取り付けないこと。
⚠ 、壁の電気系統、配管またはその他の供給用取付け具に穴を開けたり、ねじ込んだりしないように注意してください。
3. 自転車を位置につける
格納したい位置で自転車をしっかり持ってください。ボックスを車輪の中心と直列にし、穴の位置にマークを付けてください。 ⚠ 、最低1つの車輪を床上につけたままにしてください。
4. 穴を開ける
ボックスを壁に貼り付け、正確にガイドを通して穴を開けてください。 次に、アンカーを穴に入れてください。
5. 壁上でクリッパーをねじ留めする
6. グリッパーをはめ込む

⚠ おっと!CLUGがそれ以上グリップできなくなる程度までタイヤの空気を抜きすぎないようにしてください。CLUGが自転車を放してしまい、、痛い!とならないために。

特許出願中

知っておくべきこと：

CLUG mtb は定格では18～44ポンド/8～20kgの重量の自転車を保持するように出来ています (幅広のタイヤであればさらに重量を保持することができます）。

CLUGは自転車を吊すことはできません。そのような目的では機能しませんので、試みた場合には背中に怪我をする危険性があります。当社はそのような事態を望みません。

表示されたサイズの範囲はあなたの自転車のタイヤの実際のサイズの目安となります。そのため、測定を行って、自転車がそれに適合することを確認してください。

保証
HORNITの全製品は購入日から12か月の期間にわたり素材および仕上がりに欠陥がないことを保証します。本保証は本製品が目的通りに使用された時にのみ適用されます。すべての場合、本保証の範囲は本製品の価額を限度とします。これはあなたの法令による権利に影響を与えません。

警告
警告!事故防止のため、
(i)自転車を偶然押しのける子供や動物のいる過程では本製品はお使いにならないでください、
(ii)使用する毎に点検を行い、CLUG mtb または壁に損傷があった場合には使用を中止してください、また
(iii)CLUG mtb が適切にタイヤをグリップできるようにタイヤが適切に膨らんでいることを確認してください
。警告!常に自転車はCLUG mtbへ真っ直ぐに挿入してください、絶対に傾けて挿入しないこと。

責任
CLUG MTB を取り付けることによってあなたは本警告を読み理解されたことに合意します。
メーカーおよびその代理店は次のことに対し責任または法的責任を負うことを承認しません：(1) メーカーまたは代理店の過失によって生じたことが証明される場合を除き、死亡または怪我 (2) 法律によって許可される最大限度までいかなる理由または原因であれ、CLUG MTB の使用の結果として被った財産への損害または他の喪失。

CN

1. 检查车轮胎
用尺子或盒子上的导板测得确切尺寸。
2.找到合适的墙壁
可以把CLUG mtb安装在板墙柱、砖块/混凝土中。
⚠ 不要安装在石膏板墙中。
⚠ 钻入或拧入时小心不要碰到墙上的电气、管道等维护装置。
3. 排好自行车
把自行车放在想要存放的位置。将盒子与轮子的中心对齐，并标出孔的位置。
⚠ 至少一个轮子保持在地面上。
4. 钻孔
把箱子贴在墙上，钻穿导板。将膨胀螺丝放入孔中。
5. 将钢扣拧在墙壁上
6. 扣在夹子里

⚠ 注意！我们建议不要放气过多而导致CLUG不能夹紧轮胎，CLUG就无法工作...哎呀！

专利申请中

你应该知道...

CLUG mtb的自行车标称持重为18-44磅/ 8-20公斤（宽轮胎则更重）。

CLUG不是将自行车吊挂起来，切勿这样尝试。我们的产品不是这样设计的。

标示的尺寸范围是指轮胎的实际尺寸。所以请检查一下您的车胎是否合适。

保证
所有Hornit产品自购买之日起12个月内保证没有材料和工艺上的缺陷。只有当产品按照预期使用时，保证才适用。在任何情况下，保证责任都以产品价值为限。这不会影响您的法定权利。

警示
警示！为了预防事故
（i）不要在有儿童或动物的家庭中使用本产品,（ii）每次使用时进行检查，在CLUG mtb 或隔墙损坏的情况下停止使用（iii）确保轮胎正确充气，以便CLUG mtb 能夹紧轮胎。警告！务必将自行车正直插入CLUG mtb，不带倾斜角度。

责任
通过安装CLUG MTB，即表明您已阅读并理解上述警示。制造商及其代理人对以下不承担任何责任或义务（1）非因制造商或其代理人过失而导致的死亡或人身伤害（2）在法律允许的最大范围内，因使用CLUG MTB 而导致的财产损失或任何其他损失，无论系出于任何原因或理由。

CN

1. 檢查你的輪胎
以尺或使用包裝盒內指引量度正確尺寸。
2. 尋找一面適合的牆壁
您可將CLUG mtb 以螺栓固定，安裝在磚牆、水泥牆上。⚠切勿在石灰牆上安裝。請小心。
⚠切勿鑽穿牆壁上任何用電裝置、管道或其他維修設備。
3. 將您的單車放置妥當
將單車置放於您希望存放的地方。將包裝盒與車輪中心對齊，並標記出帶孔的地方。
⚠ 至少須有一個車輪置放於地面。
4. 打孔
將包裝箱在牆面固定並依照指引適當打孔。將鏈條置入孔內。
5. 將限幅器在牆上旋緊
6. 用夾夾緊

⚠ 喂！我們建議您不要讓輪胎漏氣到CLUG 無法夾緊的地方。CLUG 可能會鬆開…… 啊！

專利未決

您需要知道...

CLUG mtb 可承托單車重量為18-44 磅 / 8-20 公斤。（輪胎更闊則可承托重量越大）。

CLUG無法將單車掛起，其使用方法並非如此，倘若你強行掛起，可能會引致背部受傷，這是我們並不希望見到的後果。

標示尺寸範圍乃指輪胎實際尺寸，請量度您的輪胎以確保適用。

產品保養
所有 Hornit 產品均保證其所採用材料與 工藝自購買之日起 12 個月內不會出現缺陷故障。產品保養 僅在產品用於其設計用途前提下有效，任何情況下產品保養 均僅限於產品本身所具有價值。產品保養條款並不影響閣下依法享有的權利。

警告
警告！事故預防提示 (i) 切勿在有孩童或寵物的家居環境下使用本產品，以避免單車意外跌落。(ii) 每次使用時均應檢查 CLUG mtb 以及錨掛位置牆體是否受損，如有，應立即停止使用(iii) 確保車胎有足夠氣壓，使 CLUG mtb 可牢固抓住車胎。警告！車胎必須與 CLUG mtb 呈一條直線掛入，不可成角度掛入。

免責聲明
安裝 CLUG MTB 即意味閣下已閱讀並知悉相關警告。製造商及其經銷商對以下事故不承擔任何相關責任 (1) 由於非製造商及其經銷商疏忽原因造成的人身傷害及死亡事故。(2) 由於使用CLUG MTB 而造成的法律範圍內的財產或其他損失，無論起因為何。

KO

1. 타이어 확인하기
자나 박스에 있는 가이드를 사용하여 정확한 크기를 측정하십시오.
2. 적당한 벽면 찾기
CLUG MTB는 기둥, 브릭/콘크리트에 설치할 수 있습니다.
⚠ 석고판에 설치하지 마십시오.
⚠ 전기, 배관 또는 다른 벽에 있는 서비스 구조물에 구멍을 뚫거나 나사를 박지 않도록 주의하십시오
3. 바이크 정렬
바이크를 여러분이 보관하고 싶은 자세로 붙잡으십시오. 상자를 바퀴의 중앙과 일치시킨 후 구멍 위치를 표시하십시오. ⚠적어도 하나의 바퀴를 바닥에 두십시오.
4. 구멍 뚫기
박스를 벽면에 붙인 후 가이드에 맞추어 구멍을 뚫으십시오. 그런 다음 앵커를 구멍에 놓으십시오.
5. 벽면에 클리퍼 끼우기
6. 그리퍼 채우기

⚠ 저런! CLUG가 더 이상 붙잡을 수 없을 때까지 타이어 바람이 빠지게 하면 안 됩니다. CLUG가 놓칠 수 있습니다 ... 아이쿠!

특허 출원 중

알아 두어야 할 사항 ...

CLUG MTB는 8-20kg 무게의 바이크를 보관할 수 있는 등급입니다 (더 넓은 타이어는 더 무거운 무게를 견딜 수있습니다).

CLUG 는 바이크를 걸어 두기 위한 용도가 아니며, 그렇게 하려고 시도하는 경우 허리를 다칠 수 있습니다. 그런 경우는 절대로 있어서는 안 됩니다.

표시된 크기 범위는 타이어의실제 크기를가리킵니다. 따라서직접 재서 여러분의 타이어가 꼭 들어맞는지 확인하십시오.

보증
모든 Hornit 제품들은 구입일로부터 12개월 동안 재료 및 제조기술 상의 결함이 없음을 보증합니다. 보증은 제품이 의도된 용도로 사용되는 경우에만 적용됩니다. 모든 경우에, 보증은 제품의 가치로만 한정됩니다. 이는 사용자의 법정 권리에는 영향을 미치지 않습니다.

경고
경고! 사고를 예방하려면 (i) 우발적으로 바이크를 건드릴 수 있는 어린이나 동물이 있는 가정에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. (ii) 매 사용 시마다 확인하여 CLUG mtb 또는 벽면에 손상이 있는 경우에는 사용을 중단하십시오. (iii) 타이어에 바람을 알맞게 넣어서 CLUG mtb 가 타이어를 꽉 붙잡을 수 있게 하십시오. 경고! 바이크를 CLUG mtb 에 기울이지 않은 상태로 똑바로 넣으십시오.

책임
사용자는 CLUG MTB 를 설치함으로써 관련 경고를 읽었고 숙지했음을 인정합니다.
제조업체 및 대리점은 다음과 같은 책임이나 의무를 인정하지 않습니다. (1) 제조업체나 대리점의 과실로 인해 발생한 것으로 입증되는 경우를 제외한 사망 또는 인명 상해 (2) 법에 의해 허용되는 최대 한도까지 이유나 사유와 관계 없이 CLUG MTB 의 사용 결과로서 입은 재산 피해나 다른 손실.

HORNIT CLUG

/thehornit @thehornit @thehornit

The Hornits' Nest,
45 Denmark Road,
EXETER, EX1 1SQ (UK)
info@thehornit.com

thehornit.com/clug

This product and its packaging are protected by the intellectual property laws of many countries. Violators will be prosecuted.

DESIGNED BY HURDLER STUDIOS
MADE IN CHINA